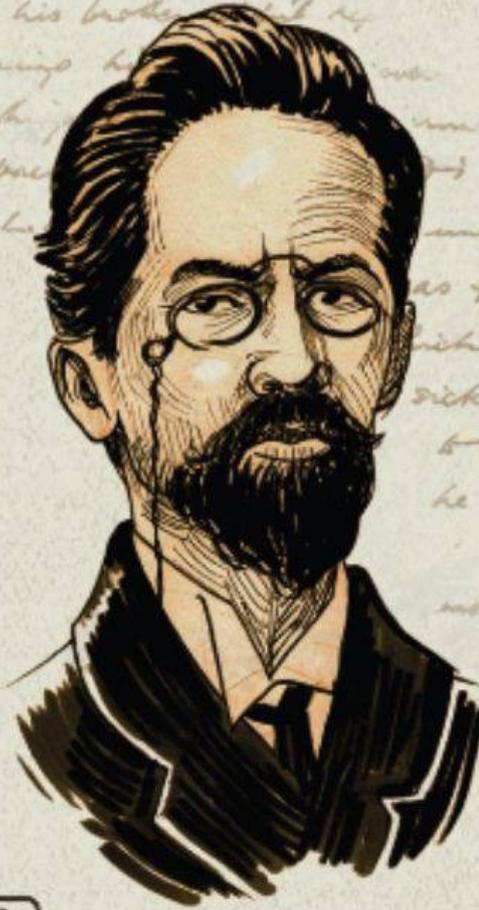


كيف تكتب على طريقة تشيخوف!



إعداد وترجمة
حبيب رزيق

منشورات
حياة



نخيل نيوز

صدر حديثاً عن منشورات حياة في كندا كتاب بعنوان " كيف تكتب على طريقة تشيخوف "والكتاب من إعداد وترجمة حبيب زريق.

ماذا يهم القارئ العام من كتاب يتحدث عن الكتابة؟ ربما يبدو غير دقيق نوعاً أن ذلك الكتاب للمتخصصين فقط. الكتاب بمثابة نصائح عن الكتابة لكنها بدت للإنسان عموماً، خرجت من عقل رجل رقيق، كانت الكتابة خطابه الموازي لممارسة الطب للعطف على الإنسان عموماً.

يتعلم فيها المتخصص وغير المتخصص ملامح خطط تشيخوف أثناء التجهيز للكتابة. كتابة بسيطة وعواطف تحت السيطرة قدر الإمكان. يجيب الكاتب من خلال تشيخوف عن سؤال لماذا أكتب أو للدقة لماذا أعيش؟.

كيف تكتب على طريقة تشيخوف!



إعداد وترجمة
حبيب زريق

منشورات حياة

عن الكتابة

كيف تكتب على طريقة تشيخوف!

«بخبرني ضميري أن مسيرتي في مهنة الأدب لم تبدأ بعد حتى. تضج في رأسي حبات خمس روايات قصيرة وروايتين طويلتين، وُلدت إحدى الروايتين منذ زمن بعيد إلى درجة أن عدة شخصيات قد كبرت في السن ولم تعد تنتمي إلى العصر حتى قبل أن تُتاح لها فرصة اتخاذ شكلها على الورق. في رأسي، جيش كامل من الناس يتوسلون للخروج ولا ينتظرون سوى إشارتي. كل ما كتبه حتى هذه اللحظة هراء بالمقارنة مع ما كنت أود كتابته.

لا أحب حقيقة أنني ناجح؛ فالحبات، التي لا تزال في رأسي، تترجم بضيق وحسد من تلك التي كتبتها قبلها. يزعجني الاعتقاد بأن كل الترهات قد كُتبت بالفعل، بينما لا تزال المواد الجيدة جائمة في المستودع كالمخزون غير المباع.»

كيف تكتب على طريقة تشيخوف!



9 781998 800308

منشورات حياة

www.palms-news.com